**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Rolling Aventicum | NCE |
| CLUB 2 | Rossemaison | NCE |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | Avenches | Date / Datum<br>Date / Data | 26.08.2018 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | 11:05 | End / Ende<br>Fin / Fine | 13:08 |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | NVCT14 | | |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 43 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper<br>Chronométreur | 206319 | YERLY Floriane | |
| Official scorer<br>Marqueur | 218196 | BALLAMAN Vanessa | |
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 207022 | BRÖNIMANN Martin | |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 205183 | OBERSON Yvan | |
| Tech, Director<br>Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 0 | 1 |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 1 | 1 |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 6 | 0 |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty /<br>Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 7 | 2 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Rolling Aventicum

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 90 | C | CURRAT Nathan | | | | 214119 |
| 38 | A | SIMONET Axel | | | | 213136 |
| 1 | G | MARTI Noé | X | X | X | 214125 |
| 39 | G | SOTTAZ Steven | | | | 213139 |
| 19 | | CRESSIER Romain | | | | 214173 |
| 99 | | BALLAMAN Matthieu | | | | 214216 |
| 8 | | CAPODIFERRO Alessio | | | | 213145 |
| 27 | | KAMPFER Theo | | | | 217018 |
| 96 | | KALTENRIEDER Cyril | | | | 217564 |
| 44 | | BAUMGARTNER Nicolas | | | | 215205 |
| 89 | | BRÜGGER Julien | | | | 216368 |
| 30 | | SPAHR Arthur | | | | 218062 |
| 21 | | CLEMENT Shem | | | | 218063 |
| 70 | | DERRON Kevin | | | | 218866 |
| 3 | | PIGNOLET Rémy | | | | 216779 |

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: CAPODIFERRO David — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 20795

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 22:20 | 8 | 90 | 1 | | | | |
| 43:17 | 99 | 90 | 2 | | | | |
| 47:06 | 21 | 38 | 3 | | | | |
| 51:14 | 8 | 19 | 4 | | | | |
| 52:48 | 8 | | 5 | | | | |
| 58:00 | 8 | 19 | 6 | | | | |
| 58:52 | 27 | | 7 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 7 |
| TIME OUT | | | | X | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 02:42 | 8 | 2 | 04:42 | A |
| 16:04 | 27 | 2 | 18:04 | H |
| 22:37 | 21 | 2 | 24:37 | B1 |
| 27:21 | 89 | 2 | 29:21 | A |
| 29:58 | 70 | 2 | 31:58 | C1 |
| 30:39 | 38 | 2 | 32:39 | M2 |
| 37:06 | 19 | 2 | 39:06 | E |
| 53:31 | 70 | 2 | 55:31 | J1 |
| TOTAL | | | 16 min | |

## 2 Rossemaison

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | C | WEISS Tom | | | | 211202 |
| 14 | A | FREUDIGER Alan | | | | 215538 |
| 25 | G | RUFER Eric | X | X | X | 214220 |
| | G | | | | | |
| 17 | | VERNIER Mahé | | | | 216039 |
| 9 | | SCHMASSMANN Yaël | | | | 214944 |
| 3 | | GAGNEBIN Mathias | | | | 215539 |
| 12 | | FROSSARD Robin | | | | 216814 |
| 19 | | WEISS Arnaud | | | | 214385 |
| 21 | | SAUVAIN Yvan | | | | 214384 |
| 7 | | BIONDI Marco | | | | 213089 |

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: RANZI Ludovic — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 201648

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 06:07 | 11 | | 1 | | | | |
| 31:32 | 9 | 21 | 2 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 2 |
| TIME OUT | | | | X | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 01:49 | 7 | 2 | 03:49 | L |
| 19:54 | 19 | 2 | 21:54 | J1 |
| 22:09 | 14 | 2 | 22:20 | H |
| 29:58 | 3 | 2 | 31:58 | C1 |
| 30:39 | 11 | 2 | 32:39 | A |
| 35:38 | 11 | 2 | 37:58 | M2 |
| 35:38 | 9 | 2 | 37:58 | H |
| 48:59 | 11 | 2 | 51:14 | K1 |
| 55:55 | 11 | 2 | 57:55 | A |
| 57:55 | 19 | 2 | 58:00 | L |
| 59:27 | 7 | 2 | 60:00 | G1 |
| TOTAL | | | 22 min | |